



IN WIN

CONTEMPORARY & INNOVATIVE
www.in-win.com

3RAMEE035600

Copyright © 2017 In Win Development Inc. All Rights Reserved.

303

MSI Dragon Edition

User Manual

使用者手冊.繁體中文

使用者手冊.简体中文

Manual del Usuario

Bedienungsanleitung

Manuel de l'utilisateur

Руководство по эксплуатации

取扱説明書

사용 설명서

Version 1.0



msi



Copyright © 2017 Micro-Star INT'L CO., LTD. All rights reserved.



303

MSI Dragon Edition



English

The IN WIN team presents the In Win 303 MSI Dragon, a simple, yet elegant computer chassis crafted from steel and tempered glass. The distinctively clean front panel is complemented with a bright LED design to balance the overall appearance. While the 303 is a stunning visual display, it's because of the quality and skilled engineering that pieced together such a fine piece of computer hardware.

繁體中文

In Win 303 MSI Dragon回歸最自然的簡單，讚嘆完美融合簡約與光線的視覺饗宴，玻璃與完整的一體式俐落外觀，充分展現創新設計的執著與追求，也滿足您挑剔的美感。

简体中文

In Win 303 MSI Dragon回归自然简单，融合简约与光线的视觉盛宴，一体式利落外观，充分展现创新设计的执着与追求，也满足您挑剔的美感。



Español

IN WIN presenta el modelo In Win 303 MSI Dragon, una caja para ordenador simple y elegante, fabricada con acero y vidrio templado. El panel delantero de diseño sobrio, se complementa a la perfección con un LED brillante para lograr un resultado mucho más llamativo, pero guardando su línea elegante. El aspecto del modelo 303 es visualmente sensacional: calidad y diseño para dar un nuevo valor al Hardware como si se tratase de una obra de ingeniería.

Deutsch

IN WIN präsentiert mit dem In Win 303 MSI Dragon ein einfaches, aber dennoch elegantes Computergehäuse aus Stahl und gehärtetem Glas. Die unverwechselbare Front ist um eine helles LED-Design ergänzt, um das allgemeine Erscheinungsbild zu betonen. Das 303 hinterlässt einen bleibenden visuellen Eindruck, hervorgerufen durch die Qualität der Materialien und qualifizierte technische Planung, die in dieses feine Stück Computer-Hardware eingeflossen sind.

Français

L'équipe IN WIN vous présente le In Win 303 MSI Dragon, un boîtier d'ordinateur simple mais élégant en acier et verre trempé. Le panneau avant, distinctivement sobre, est doté d'un ensemble LED brillant rehaussant son look. Si le 303 est un objet visuel stupéfiant, c'est grâce à la qualité de la réalisation et une ingénierie de haut niveau qui ont créé ensemble une belle pièce de matériel informatique.

Русская

Команда IN WIN представляет In Win 303 MSI Dragon простой, но элегантный компьютерный корпус-шасси, изготовленный из стали и закаленного стекла. Отчетливо чистая передняя панель дополнена ярким дизайном светодиода, чтобы сбалансировать общий внешний вид. 303 имеет потрясающий визуальный дисплей благодаря качеству и квалифицированной инженерной техники, которые по кусочкам создали такое замечательное компьютерное оборудование.

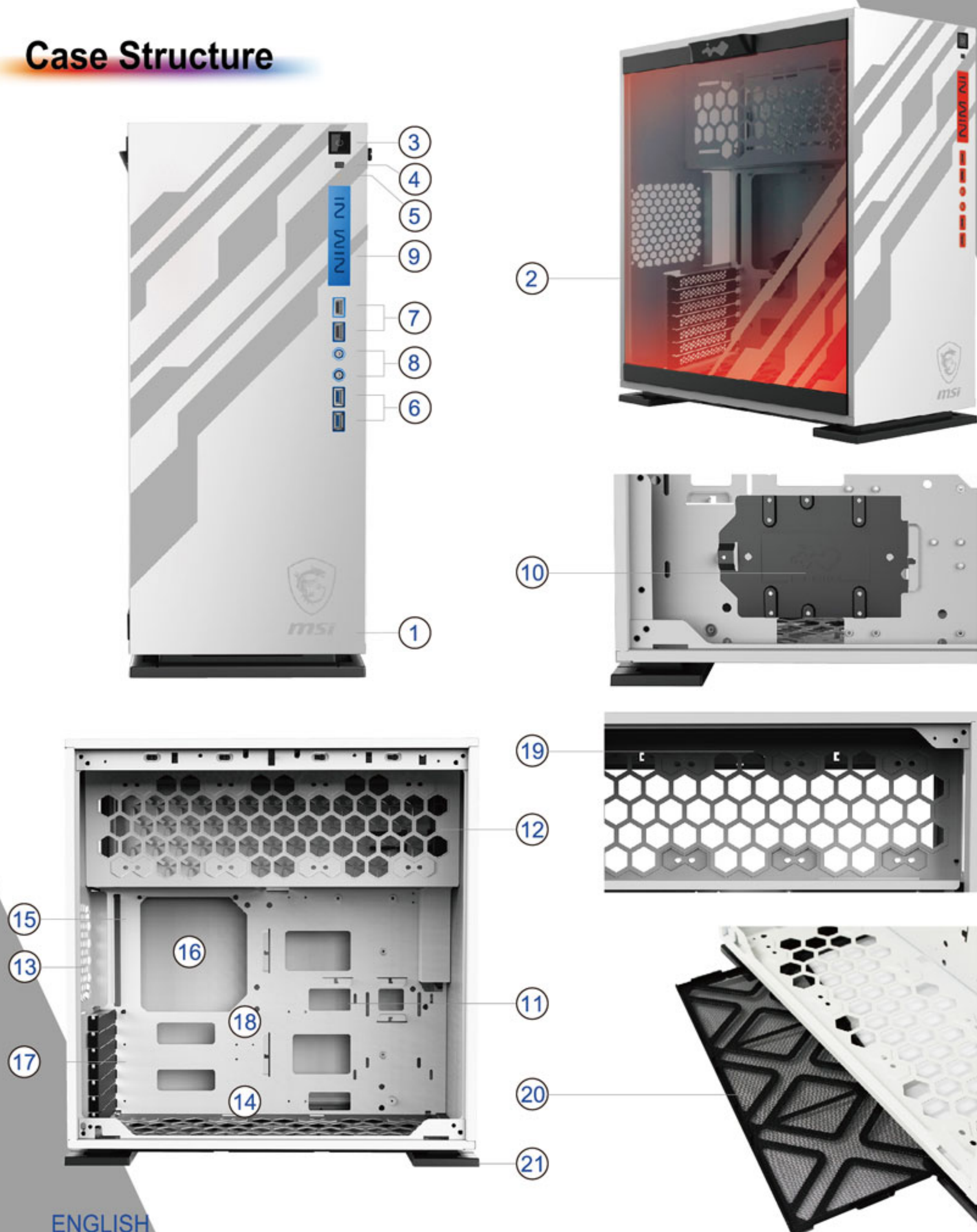
日本語

IN WINは、スチールおよび強化ガラスで構成される、シンプルかつエレガントなPCケース、In Win 303 MSI Dragonをご紹介します。非常にスッキリとしたフロントパネルは、高輝度LED採用のデザインで全体的に調和の取れた外観となっています。303は、驚きのビジュアルではあるものの、その品質および熟練した技術こそが、今回の優れたコンピューターハードウェア実現を支えています。

한국어

IN WIN팀에서 강철과 강화 유리를 사용하여 제작한 심플하면서도 우아한 컴퓨터 케이스 In Win 303 MSI Dragon 제품을 출시 하였습니다. 전체적으로 깔끔하게 설계된 전면 패널에 특유의 LED를 사용해 단조로운 디자인을 보완하였습니다. 303 제품은 훌륭한 디스플레이 효과와 함께 최고수준의 숙련된 엔지니어링공학 기술로 최상의 컴퓨터 하드웨어 부품들과 함께 어울려 사용하실 수 있도록 제작하였습니다.

Case Structure



ENGLISH

1	SECC Front/Side Panel	12	Top Fan/ Radiator Mounting Area
2	Tempered Glass Side Panel	13	Rear Fan/ Radiator Mounting Area
3	Power Button	14	Bottom Fan Mounting Area
4	Reset Button	15	Motherboard Mounting Area
5	HDD/Power LED Indicator	16	CPU Cooler Installation Cut-Out Hole
6	USB 3.0 Ports	17	PCI-E Expansion Slot
7	USB 2.0 Ports	18	Extra PCI-E Supporting Mounting Hole
8	Audio Ports (Earphone and Microphone)	19	Power Supply Mounting Area
9	LED Logo	20	Fan Dust Filter
10	3.5" Drive Bay	21	Shock-Proof Stand
11	2.5" Drive Bay		

繁體中文

1	SECC前板與側板	12	上置風扇/水冷排安裝區
2	強化玻璃側板	13	後方風扇/水冷排安裝區
3	電源開關	14	下置風扇安裝區
4	重開機鍵	15	主機板安裝區
5	硬碟/電源指示燈	16	CPU散熱器快速安裝孔
6	USB 3.0插槽	17	PCI-E(介面卡)擴充槽
7	USB 2.0插槽	18	顯示卡支撐架安裝孔
8	音源插孔 (耳機和麥克風)	19	電源供應器安裝區
9	Logo	20	風扇濾網
10	3.5"硬碟槽	21	防震腳墊
11	2.5"硬碟槽		

简体中文

1	SECC前板与侧板	12	上置风扇/水冷排安装区
2	强化玻璃侧板	13	后方风扇/水冷排安装区
3	电源开关	14	下置风扇安装区
4	重开机键	15	主板安装区
5	硬盘/电源指示灯	16	CPU散热器快速安装孔
6	USB 3.0插槽	17	PCI-E(适配卡)扩展槽
7	USB 2.0插槽	18	显卡支撑架安装孔
8	音源插孔 (耳机和麦克风)	19	电源供应器安装区
9	Logo	20	风扇滤网
10	3.5"硬盘槽	21	防震脚垫
11	2.5"硬盘槽		

Español

1	Panel frontal y lateral SECC	12	Área de instalación del radiador y del ventilador superior
2	Panel lateral vidrio templado	13	Área de instalación del radiador y del ventilador trasero
3	Botón de encendido	14	Área de instalación del ventilador inferior
4	Botón Restablecer	15	Área de instalación de la placa base
5	Indicador LED de unidad de disco duro y de encendido	16	Orificio recortado para la instalación del disipador de la CPU
6	Puertos USB 3.0	17	Ranuras de expansión PCI-E
7	Puertos USB 2.0	18	Orificio de instalación de soporte PCI-E adicional
8	Puertos de audio (auriculares y micrófono)	19	Área de instalación de la fuente de alimentación
9	Logotipo de LED	20	Filtro de polvo para ventilador
10	Bahía para unidades de 3,5"	21	Base a prueba de impactos
11	Bahía para unidades de 2,5"		

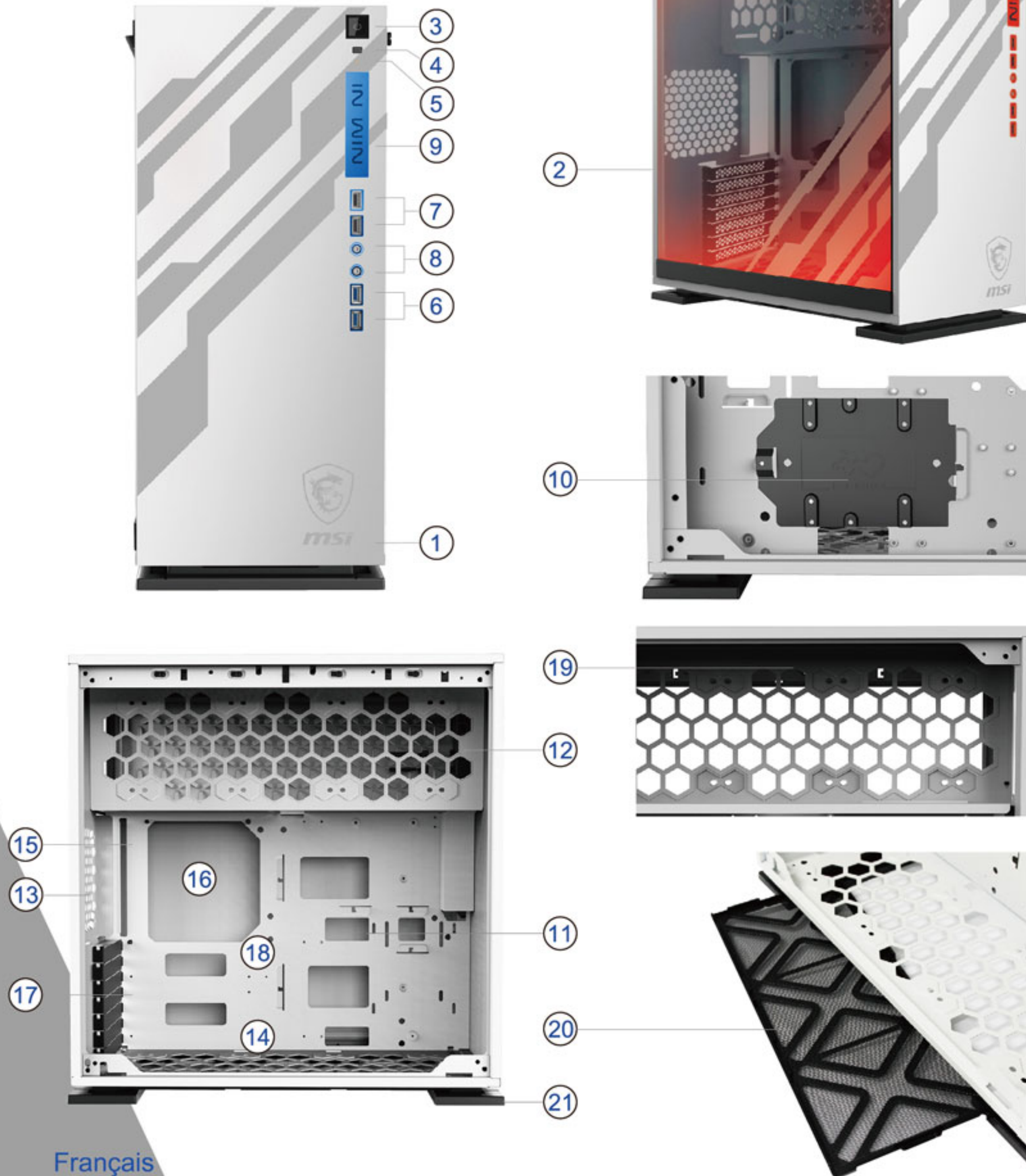
Deutsch

1	SECC Vorder-/Seitenplatte	12	Montagebereich für Lüfter der Oberseite/Kühlkörper
2	Hartglas Seitenplatte	13	Montagebereich für Lüfter der Hinterseite/Kühlkörper
3	An-/Aus-Schalter	14	Montagebereich für Lüfter der Unterseite
4	Reset-Taste	15	Montagebereich für das Mainboard
5	HDD/Strom-LED-Anzeige	16	Ausschalteröffnung für Installation des Kühlers für Zentralprozessor (CPU)
6	USB 3.0-Anschlüsse	17	PCI-E Erweiterungssteckplatz
7	USB 2.0-Anschlüsse	18	Extra PCI-E Unterstützungsöffnung für Montage
8	Audio- Anschluss (Kopfhörer und Mikrophon)	19	Montagebereich für das Netzteil
9	LED Logo	20	Lüfter-Staubfilter
10	3.5" Laufwerksöffnung	21	Vibrationsfreier Ständer
11	2.5" Laufwerksöffnung		

Case Structure

303

MSI Dragon Edition



Français

1	Panneau Avant/Latéral SECC	12	Ventilateur haut/ Zone Montage Radiateur
2	Verre trempé ou Panneau latéral	13	Ventilateur arrière/ Zone Montage Radiateur
3	Touche alimentation	14	Zone de montage du ventilateur bas
4	Touche réinitialisation	15	Zone de montage Carte-mère
5	HDD/ Indicateur Alimentation LED	16	Trou découpé Installation refroidisseur CPU
6	Ports USB 3.0	17	Connecteur d'extension PCI-E
7	Ports USB 2.0	18	Orifice de montage complémentaire pour support PCI-E
8	Ports Audio (Ecouteur et Micro)	19	Zone montage Alimentation
9	Logo LED	20	Filtre poussière Ventilateur
10	Baie 3.5"	21	Pied antichoc
11	Baie 2.5"		

Русская

1	SECC Передняя/Боковая панель	12	Место для установки Верхнего Вентилятора/Радиатора
2	Закаленное стекло Боковая панель	13	Место для установки Заднего Вентилятора/Радиатора
3	Кнопка питания	14	Место для установки Нижнего Вентилятора
4	Кнопка сброса	15	Место для установки Материнской Платы
5	HDD Индикатор/Индикатор питания	16	
6	USB 3.0 Порты	17	PCI-E Слот расширения
7	USB 2.0 Порты	18	
8	Аудио-Порты (Наушники и Микрофон)	19	Место для установки Блока Питания
9	Светодиодный логотип	20	Отверстие для установки вентилятора охлаждения процессора
10	3.5" Отсек для установки дисководов	21	Пылевой фильтр вентилятора
11	2.5" Отсек для установки дисководов		Противоударный стелд
			Поддерживающее отверстие для установки дополнительного PCI-E

日本語

1	SECCフロント/サイドパネル	12	上部ファン/ラジエター設置エリア
2	強化ガラスサイドパネル	13	後部ファン/ラジエター設置エリア
3	電源ボタン	14	底部ファン設置エリア
4	リセットボタン	15	マザーボード設置エリア
5	HDD/電源LEDインジケーター	16	CPUクーラー設置用切り欠き穴
6	USB 3.0ポート	17	PCI-E Expansionスロット
7	USB 2.0ポート	18	増設PCI-E対応設置用穴
8	オーディオポート(イヤホンおよびマイクロホン)	19	電源設置エリア
9	LEDロゴ	20	ファン防塵フィルター
10	3.5"ドライブベイ	21	耐衝撃スタンド
11	2.5"ドライブベイ		

한국어

1	SECC 전면/사이드 패널	12	상부 팬/ 방열기 장착 구역
2	강화 유리 사이드 패널	13	후면 팬/ 방열기 장착 구역
3	전원 버튼	14	바닥 팬 장착 구역
4	재시작 버튼	15	마더보드 장착 구역
5	HDD/전원 LED 지시등	16	CPU 냉각기 설치 컷아웃 구멍
6	USB 3.0 포트	17	PCI-E 확장 슬롯
7	USB 2.0 포트	18	여분의 PCI-E 지원 장착 구멍
8	오디오 포트(이어폰과 마이크)	19	전원 공급기 장착 구역
9	LED 로고	20	팬 먼지 필터
10	3.5" 드라이브 베이	21	충격 방지 스탠드
11	2.5" 드라이브 베이		

Package Content



ENGLISH

1	303 Chassis	e	3.5" HDD Screws x 10
2	User Manual	f	Fan Screw X 32
	Accessories Bag	g	Cable Tie X 10
a	Motherboard Stand-off X 11	h	Water-cooling System Washer X 12
b	Motherboard Stand-off Socket X 1	i	Graphics Card Holder x 1 &
c	Hexagon Head Screws x 15	j	Graphics Card Screws x 2
d	2.5" HDD Screws X 24		Graphics Card Holder Mylar x 1

繁體中文

1	303機殼	e	3.5" 硬碟螺絲 x 10
2	使用手冊	f	風扇螺絲 x 32
	零件包	g	束線帶 x 10
a	主機板固定銅柱 x 11	h	水冷排墊片 x 12
b	主機板銅柱套筒 x 1	i	顯示卡固定片 x 1 &
c	六角頭螺絲 x 15	j	傘頭螺絲 x 2
d	2.5" 硬碟螺絲 x 24		顯示卡麥拉 x 1

简体中文

1	303机壳	e	3.5" 硬盘螺丝 x 10
2	使用手册	f	风扇螺丝 x 32
	零件包	g	束线带 x 10
a	主板固定铜柱 x 11	h	水冷排垫片 x 12
b	主板铜柱套筒 x 1	i	显卡固定片 x 1 &
c	六角头螺丝 x 15	j	伞头螺丝 x 2
d	2.5" 硬盘螺丝 x 24		显卡麦拉 x 1

Español

1	Chasis 303	e	Tornillos para unidades de disco duro de 3,5" x 10
2	Manual del usuario	f	Tornillo para ventilador x 32
	Bolsa con accesorios	g	Brida para cables x 10
a	Separador de placa base x 11	h	Arandela del sistema de refrigeración a liquido x 12
b	Toma de separador de placa base x 1	i	Soporte de tarjeta gráfica x 1 .
c	Tornillos de cabeza hexagonal x 15	j	Tornillo de la tarjeta gráfica x 2
d	Tornillos para unidades de disco duro de 2,5" x 24		Soporte de tarjeta gráfica Mylar x 1

Deutsch

1	303 Gehäuse	e	3.5" HDD- Schrauben x 10
2	Bedienungsanleitung	f	Lüfter- Schrauben x 32
	Zubehör	g	Kabelbinder x 10
a	Abstandsbolzen für das Mainboard x 11	h	System-Scheibe der Wasserkühlung x 12
b	Abstandsbolzen für das Mainboard x 1	i	Halter für die Grafikkarte x 1 &
c	Sechskantschraube x 15	j	Grafikkarte Schraube x 2
d	2.5" HDD- Schrauben x 24		Halter für die Grafikkarte x 1

Package Content



Français

1	303 boîtier	e	Vis HDD 3.5" x 10
2	Manuel de l'utilisateur	f	Vis Ventilateur X 32
	Sac Accessoires	g	Attache-câble X 10
a	Douille à sertir Carte-mère X 11	h	Rondelle système de refroidissement par eau X 12
b	Prise stand off Carte-mère X 1	i	Support carte graphique x 1 &
c	Vis Tête Hexagonale x 15	j	Vis de la carte graphique x 2
d	Vis HDD 2.5" X 24		Support carte graphique Mylar x 1

Русская

1	303 Корпус	e	3.5" HDD шурупы x 10
2	Руководство по эксплуатации	f	Шурупы вентилятора X 32
	Пакет с дополнительным оборудованием	g	Кабельная стяжка X 10
a	Гнездо гильзы для материнской платы X 11	h	Шайба системы водного охлаждения X 12
b	Гнездо гильзы для материнской платы X 1	i	Кронштейн графической карты x 1 &
c	Шурупы с шестигранной головкой x 15	j	графическая карта винт x 2
d	2.5" HDD шурупы X 24		Кронштейн Mylar графической карты x 1

日本語

1	303ケース	e	3.5" HDDネジ x 10
2	ユーザーマニュアル	f	ファンネジ X 32
	アクセサリバッグ	g	ケーブルタイ X 10
a	マザーボードスタンドオフ X 11	h	水冷システムワッシャー X 12
b	マザーボードスタンドオフソケット X 1	i	グラフィックスカードホルダー x 1 &
c	ヘキサゴンネジ x 15	j	グラフィックスカードホルダーネジ x 2
d	2.5" HDDネジ X 24		グラフィックスカードマイラー x 1

한국어

1	303 새시	e	3.5" HDD 나사 x 10
2	사용자 설명서	f	팬 나사 X 32
	액세서리 포장물	g	케이블 수납선 X 10
a	마더보드 스탠드-오프 X 11	h	수냉 시스템 와셔 X 12
b	마더보드 스탠드-오프 소켓 X 1	i	그래픽 카드 홀더 x 1 &
c	육각머리 나사 x 15	j	그래픽 카드 나사 x 2
d	2.5" HDD 나사 X 24		그래픽 카드 홀더 마일러 x 1



ENGLISH

Case Size	Mid Tower
Material	Tempered Glass/ SECC
Internal Drive Bay	3.5" x 2 2.5" x 2 (Up to 3 Bay)
M/B Form Factor	12" x 10.7" ATX, Micro-ATX, Mini-ITX
Power Supply	PSII: ATX12V (Length: 200mm Maximum)
I/O Port	USB3.0 x 2 USB2.0 x 2 HD Audio
Expansion Slots	PCI-E Slot x 7 Supports High-End Graphic Card up to 350mm (Height: 164mm)
Thermal Solution	Supports Air Cooling Top: 120mm Fan x 3 Rear: 120mm Fan x 1 Bottom: 120mm Fan x 3 Water Cooling Top: 120/240/360mm Radiator Rear: 120mm Radiator CPU Heatsink Maximum CPU Heatsink up to 160mm
Dimension (HxWxD)	500mm x 215mm x 480mm (19.6"x 8.4" x 18.8")

* In Win products comply with RoHS regulations
* Specifications may vary based on different regions

繁體中文

機殼型式	直立式中型底座
材質	強化玻璃、鍍鋅鋼板
內部磁碟槽	3.5" x 2 2.5" x 2 (最多可支援3組)
主機板相容	12" x 10.7" ATX, Micro-ATX, Mini-ITX
電源供應器	適用ATX 12V, PSII規格 (電源供應器可安裝區域長度達 200mm)
外部輸出 / 入埠	USB3.0 x 2 USB2.0 x 2 HD Audio
介面卡擴充槽	PCI-E Slot x 7 可支援高階顯示卡長度達 350mm (寬: 164mm)
散熱系統	支援: 風扇裝置 上 - 120mm 風扇 x 3 後 - 120mm 風扇 x 1 下 - 120mm 風扇 x 3 水冷裝置 上 - 支援長達120/240/360mm水冷排 後 - 支援長達120mm水冷排 CPU散熱器 支援高達160mm CPU散熱器
尺寸 (HxWxD)	500mm x 215mm x 480mm (19.6"x 8.4" x 18.8")

* 本產品符合歐盟有害物質使用限制指引 (RoHS)
* 產品規格視各銷售區域略有不同

简体中文

机壳型式	直立式中型底座
材质	强化玻璃、镀锌钢板
内部磁盘槽	3.5" x 2 2.5" x 2 (最多可支持3组)
主板相容	12" x 10.7" ATX, Micro-ATX, Mini-ITX
电源供应器	适用ATX 12V, PSII规格 (电源供应器可安装区域长度达 200mm)
外部输出 / 入埠	USB3.0 x 2 USB2.0 x 2 HD Audio
适配卡扩展槽	PCI-E Slot x 7 可支持高阶显示卡长度达 350mm (宽: 164mm)
散热系统	支援 风扇装置 上 - 120mm 风扇 x 3 后 - 120mm 风扇 x 1 下 - 120mm 风扇 x 3 水冷装置 上 - 支援长达120/240/360mm水冷排 后 - 支援长达120mm水冷排 CPU散热器 支持高达160mm CPU散热器
尺寸 (HxWxD)	500mm x 215mm x 480mm (19.6"x 8.4" x 18.8")

* 本产品符合欧盟有害物质使用限制指引 (RoHS)
* 产品规格视各销售区域略有不同



Español

Tamaño de la caja	Media torre
Material	Vidrio templado/SECC
Bahía de unidad interna	3,5" x 2 2,5" x 2 (hasta 3 bahías) 12" x 10.7" ATX, Micro-ATX y Mini-ITX
Fuente de alimentación	PSII: ATX12V (longitud: 200 mm máximo)
Puerto I/O	USB3.0 x 2 USB2.0 x 2 Audio HD
Ranuras de expansión	Ranura PCI-E x 7 Admite tarjeta gráfica de tecnología avanzada de hasta 350 mm (altura: 164 mm)
Solución térmica	Soportes Refrigeración por aire - Superior: Ventilador de 120 mm x 3 - Posterior: Ventilador de 120 mm x 1 - Inferior: Ventilador de 120 mm x 3 Refrigeración a liquido Superior: Radiador de 120/240/360 mm Posterior: Radiador de 120 mm Disipador de la CPU Disipador de CPU máximo de hasta 160 mm
Dimensiones (ALxANxFO)	500mm x 215mm x 480mm (19.6"x 8.4" x 18.8")

* Los productos de In Win cumplen con las normativas RoHS
* Las especificaciones pueden variar en función de las diferentes regiones

Deutsch

Gehäuse-Größe	Midi-Tower
Material	Hartglas/ SECC
Interne Laufwerköffnung	3.5" x 2 2.5" x 2 (Bis zu 3 Öffnungen)
M/B Form-Faktor	12" x 10.7" ATX, Micro-ATX, Mini-ITX
Stromversorgung	PSII: ATX12V (Länge: 200mm max.)
I/O-Anschluß	USB3.0 x 2 USB2.0 x 2 HD Audio
Erweiterungssteckplätze	PCI-E-Steckplatz x 7 Unterstützt Grafikkarten mit bis zu 350mm Länge (Höhe: 164mm)
Kühlungssysteme	Unterstützt Luftkühlung - Oben: 120mm Lüfter x 3 - Hinten: 120mm Lüfter x 1 - Unten: 120mm Lüfter x 3 Wasserkühlung Oben: 120/240/360mm Radiator Hinten: 120mm Radiator CPU-Kühler CPU-Kühler mit bis zu 160mm Höhe
Größe (HxBxT)	500mm x 215mm x 480mm (19.6"x 8.4" x 18.8")

* In Win Erzeugnisse entsprechen den RoHS-Regelungen.
* Die technischen Daten können in verschiedenen Regionen variieren.

Français

Taille du boîtier	Tour Moyenne
Matériau	Verre trempé/ SECC
Baie Interne	3.5" x 2 2.5" x 2 (jusqu'à 3 Baies)
Format Carte-mère	12" x 10.7" ATX, Micro-ATX, Mini-ITX
Alimentation	PSII: ATX12V (Longueur: 200mm Maximum)
Port I/O	USB3.0 x 2 USB2.0 x 2 HD Audio
Connecteurs d'extension	Connecteurs PCI-E x 7 Compatible cartes graphiques haut de gamme jusqu'à 350mm (Hauteur: 164mm)
Solution thermique	Supporte Refroidissement par air - Haut : 120mm Fan x 3 - Arrière : 120mm Fan x 1 - Bas : 120mm Fan x 3 Refroidissement par eau Top: 120/240/360mm Radiator Rear: 120mm Radiator Dissipateur thermique CPU Dissipateur thermique CPU Maximum jusqu'à 160mm
Dimensions (HxLargxP)	500mm x 215mm x 480mm (19.6"x 8.4" x 18.8")

* Les produits In Win sont conformes aux normes RoHS
* Les spécifications peuvent varier selon les régions



Русская

Размер корпуса	Средняя башня
Материал	Закаленное стекло/SECC
Внутренний отсек для	3.5" x 2 2.5" x 2 (до 3 отсеков)
M/B Форма-Фактор	12" x 10.7" ATX, Микро-ATX, Мини-ITX
Электропитание	PSII: ATX12V (Длина: 200мм Максимум)
I/O	USB3.0 x 2 USB2.0 x 2 HD (жесткий диск) Аудио
Слоты расширения	PCI-E Слот x 7 Поддерживает высококачественную графическую карту до 350мм
Термическое	Поддерживает Воздушное охлаждение - Верхний: 120мм Вентилятор x 3 - Задний: 120мм Вентилятор x 1 - Нижний: 120мм Вентилятор x 3 Водное охлаждение Верхний: 120/240/360мм Радиатор Задний: 120мм Радиатор Теплоотвод центрального процессора Максимальный теплоотвод центрального процессора 160мм
Размер (ВxШxГ)	500мм x 215мм x 480мм (19.6"x 8.4" x 18.8")

* Продукция In Win соответствует нормам RoHS

* Технические характеристики могут меняться в зависимости от различных регионов.

日本語

ケースタイプ	ミッドタワー
材質	強化ガラス/ SECC
内部ドライブベイ	3.5" x 2 2.5" x 2 (最大3基のベイ)
M/Bフォームファクター	12" x 10.7" ATX, Micro-ATX, Mini-ITX
電源	PSII: ATX12V (長さ: 最大200mm)
I/Oポート	USB3.0 x 2 USB2.0 x 2 HDオーディオ
拡張スロット	PCI-Eスロット x 7 最大長350mm/ハイエンドグラフィックスカードに対応(高さ: 164mm)
放熱ソリューション	以下で対応 空冷式 - 上部: 120mmファンx 3 - 後部: 120mmファンx 1 - 底部: 120mmファンx 3 水冷式 上部: 120/240/360mmラジエーター 後部: 120mm Radiator CPUヒートシンク CPUヒートシンク最大160mm
寸法 (HxWxD)	500mm x 215mm x 480mm (19.6"x 8.4" x 18.8")

* In Win製品はRoHS規制準拠です。

* 使用は地域によって異なる場合があります。

한국어

케이스 사이즈	미드 타워
재질	강화 유리/ SECC
내장 드라이브 베이	3.5" x 2 2.5" x 2 (3베이 이상)
M/B 폼 팩터	12" x 10.7" ATX, Micro-ATX, Mini-ITX
전원 공급기	PSII: ATX12V (길이: 200mm 최대)
I/O 포트	USB3.0 x 2 USB2.0 x 2 HD Audio
확장 슬롯	PCI-E 슬롯 x 7 하이-엔드 그래픽카드 350mm 이상 지원 (높이: 164mm)
터미널 솔루션	지원 공기 냉각 - 상부: 120mm 팬 x 3 - 후면: 120mm 팬 x 1 - 바닥: 120mm 팬 x 3 수 냉 상부: 120/240/360mm 방열기 후면: 120mm 방열기 CPU 히트싱크 최대CPU 히트싱크 160mm 이상
부피 (HxWxD)	500mm x 215mm x 480mm (19.6"x 8.4" x 18.8")

* In Win 제품은 RoHS 규정을 준수합니다.

* 사양은 지역에 따라 달라질 수 있습니다.



Notices and Warranty

ENGLISH

■ Notices

1. Please follow the user manual for installation.
2. When installing the computer components, please use the antistatic precautions to prevent ESD (electrostatic discharge) damage. This can cause injury to the installer and/or damage to the machine. Incorrect installation may burn motherboard and other system components.
3. To avoid any damages, please do not use this product for any other purpose than its intended use.
4. Any modifications may damage the product.
5. Please remove all internal devices before shipping or moving. (Including power supply, hard drive, CD-ROM, motherboard and CPU, etc)

■ Warranty

- * For more detailed warranty information, please visit In Win retail website at www.in-win.com.
- * The actual product is subject to change without prior notice. In Win Development Inc. reserves the right to make

繁體中文

■ 注意事項

1. 請確實遵循本使用手冊之指示進行安裝！
2. 安裝電腦產品的過程中，請戴上靜電環及手套進行安裝，否則可能會導致人員及機器的傷害與損壞。錯誤的接頭安裝，嚴重時可能導致主機板及其他零件燒毀。
3. 請勿使用錯誤方法進行操作或採取指定範圍以外之用途，以免導致本產品及電腦相關裝置損壞。
4. 請勿將本產品進行改裝使用，以免發生故障。
5. 如需搬運，請先卸下機殼內所有裝置，包含電源供應器、硬碟、光碟機、主機板、散熱器等，以免造成本產品及電腦相關裝置損壞。

■ 保固範圍

- * 本產品之保固範圍及內容等相關資訊，請至迎廣網站 www.in-win.com 查詢。
- * 產品請以實際出貨內容為準，迎廣科技保留最終修改權利。

简体中文

■ 注意事项

1. 请确实遵循本使用手册之指示进行安装!
2. 安装计算机产品的过程中，请戴上静电环及手套进行安装，否则可能会导致人员及机器的伤害与损坏。错误的接头安装，严重时可能导致主板及其他零件烧毁。
3. 请勿使用错误方法进行操作或采取指定范围以外之用途，以免导致本产品及计算机相关装置损坏。
4. 请勿将本产品进行改装使用，以免发生故障。
5. 如需搬运，请先卸下机壳内所有装置，包含电源供应器、硬盘、光驱、主板、散热器等，以免造成本产品及计算机相关装置损坏。

■ 保固范围

- * 本产品之保固范围及内容等相关信息，请至迎广网站 www.in-win.com 查询。
- * 产品请以实际出货内容为准，迎广科技保留最终修改权利。

Notices and Warranty

Español

■ Avisos

1. Siga el manual del usuario para la instalación.
2. Cuando instale componentes de PC, utilice las precauciones contra la electricidad estática para evitar daños por descarga electrostática (ESD, Electrostatic Discharge). Estas descargas pueden provocar lesiones al instalador y/o daños al ordenador. La instalación incorrecta puede quemar la placa base y otros componentes del ordenador.
3. Para evitar cualquier daño, no utilice este producto para ninguna otra finalidad que no sea para la que ha sido pensada.
4. Cualquier modificación puede dañar el producto.
5. Desinstale y quite todos los dispositivos internos antes de transportar o desplazar el producto. (Entre estos dispositivos se encuentran la fuente de alimentación, la unidad de disco duro, la unidad de CD-ROM, la placa base y la CPU, etc.)

■ Garantía

- * Para obtener información más detallada sobre la garantía, visite la web para minoristas de In Win en www.in-win.com.
- * El producto real está sujeto a cambios sin previo aviso. In Win Development Inc. se reserva el derecho de realizar modificaciones finales.

Deutsch

■ Bemerkungen

1. Beachten Sie die Bedienungsanleitung für die Installation.
2. Beim Installieren der Computerkomponenten beachten Sie bitte die antistatischen Vorsichtsmaßnahmen, um Schäden durch ESD (elektrostatischen Entladung) zu vermeiden. Dies kann eine Verletzung des Installateurs und/oder Schäden an dem System verursachen. Eine falsche Installation kann das Mainboard und andere Systemkomponenten beschädigen.
3. Zur Vermeidung von Schäden sollten Sie dieses Erzeugnis nicht für andere Zwecke, als für die dafür vorhergesehenen verwenden.
4. Alle Veränderungen können das Produkt beschädigen.
5. Entfernen Sie alle internen Geräte, bevor Sie es versenden oder bewegen. (Einschließlich Netzteil, Festplatte, CD-ROM, Mainboard und CPU, etc.)

■ Gewährleistung

- * Für ausführliche Garantieinformationen besuchen Sie bitte In Win-Einzelhandel-Webseite unter www.in-win.com.
- * Das tatsächliche Produkt kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. In Win Development Inc. behält sich das Recht letzte Änderungen vorzunehmen.

Français

■ Notes

1. Veuillez suivre les directives du manuel de l'utilisateur pour l'installation.
2. En installant les composants de l'ordinateur, veuillez prendre des précautions antistatiques pour éviter toute décharge électrique. Ceci peut blesser l'installateur et/ou endommager l'appareil. Une installation incorrecte peut brûler la carte-mère et autres composants système.
3. Pour éviter tout dommage, s'il vous plaît ne pas utiliser ce produit pour tout autre fin que de son utilisation prévue.
4. Toute modification peut endommager le produit.
5. Veuillez enlever tous les dispositifs internes avant de déplacer ou expédier l'appareil (Alimentation, disque dur, CD-ROM, carte-mère et CPU, etc)

■ Garantie

- * Pour des informations détaillées sur la garantie, veuillez-vous rendre sur le site web de In Win à : www.in-win.com.
- * Ce produit est susceptible d'être modifié sans avis préalable. In Win Development Inc. se réserve le droit d'apporter toute modification nécessaire.

Русская

■ Примечания

1. Соблюдайте инструкцию по установке.
2. При установке компонентов компьютера, пожалуйста, используйте антистатические меры предосторожности, чтобы предотвратить повреждения ESD (электростатических разрядов). Это может привести к травмам монтажника и/или повреждению устройства. Неправильная установка может привести к сгоранию материнской платы и других компонентов системы.
3. Для того, чтобы избежать каких-либо повреждений, пожалуйста, не используйте данное изделие для любой другой цели кроме его использования по назначению.
4. Любые изменения могут привести к повреждению устройства.
5. Удалите все внутренние устройства перед отправкой или перемещением. (В том числе блок питания, жесткий диск, CD-ROM, материнскую плату, процессор, и т.д.)

■ Гарантия

- * Для получения более подробной информации о гарантийных обязательствах, пожалуйста, посетите розничной сайте In Win www.in-win.com.
- * Фактическое изделие может быть изменено без предварительного уведомления. In Win Development Inc. оставляет за собой право вносить окончательные изменения.

日本語

■ ご注意

1. インストールは、ユーザーマニュアルの手順に従って行ってください。
2. コンピューターのコンポーネントをインストールする際は、ESD (静電放電) による損傷を防ぐために静電防止対策を採ってください。ESDは操作者や本体への損傷をもたらす可能性があります。不適切なインストールは、マザーボードやその他システムコンポーネントが焼損する恐れがあります。
3. 損傷を防止するため、当製品は本来の目的以外に使用しないでください。
4. 製品の改変は損傷をもたらします。
5. 発送や運搬の前に内部デバイスは全て取り外してください。(電源、ハードディスクドライブ、CD-ROM、マザーボードおよびCPU等を含む)

■ 製品保証

- * 保証の詳細情報は、In Winのリテール用ウェブサイトwww.in-win.comにアクセスしてご覧ください。
- * 実際の製品は予告なく変更される場合があります。In Win Development社は、最終的な変更を行う権利を留保しています。

한국어

■ 주의사항

1. 설치 시 사용자 설명서에 따라 설치해 주십시오.
2. 컴퓨터 구성 부품을 설치할 때, ESD(정전기 방전) 손상을 방지하기 위해 정전기 방지 주의 사항을 사용 하십시오. 정전기로 인해 설치자 및/혹은 본 제품에 손상이나 부상을 입을 수 있습니다. 또한 잘못된 설치는 마더보드 및 다른 시스템 구성 부품을 손상시킬 수 있습니다.
3. 어떠한 피해를 방지하기 위해, 본 제품을 의도된 용도 이외의 목적으로 사용하지 마십시오.
4. 어떠한 개조나 변조도 본 제품에 손상을 미칠 수 있습니다.
5. 운송 혹은 이동 시, 반드시 본 제품 내부의 모든 구성부품을 제거해 주십시오. (전원공급기, 하드 드라이브, CD-ROM, 마더보드, CPU 등을 포함한 구성부품)

■ 품질보증

- * 품질보증과 관련된 상세한 정보는 In Win 공식 홈페이지를 방문해 확인하실 수 있습니다. www.in-win.com.
- * 실제 제품은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다. In Win Development Inc. 에서 최종 수정에 관한 권리를 소유합니다.

Installation Guide

Please follow the related chapters to assemble

1. Opening the Chassis (Tempered Glass)

For Tempered Glass side panel, please remove by pressing the handle on top of panel.

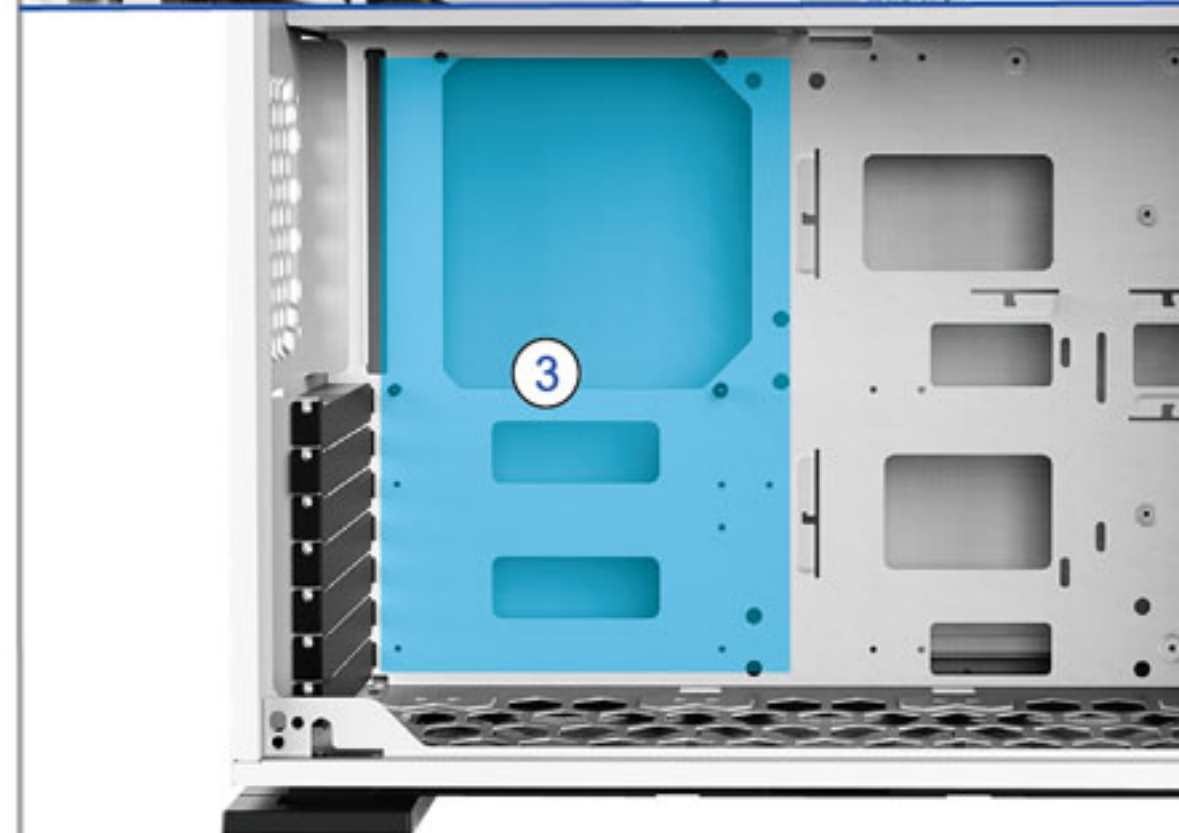


2. Power Supply Installation

Parts Required: PSU Screws.
Power supply can be mounted on the top bracket.

3. Motherboard Installation

Parts Required: Motherboard Stand-Off,
Motherboard Stand-Off Socket, Motherboard Screws



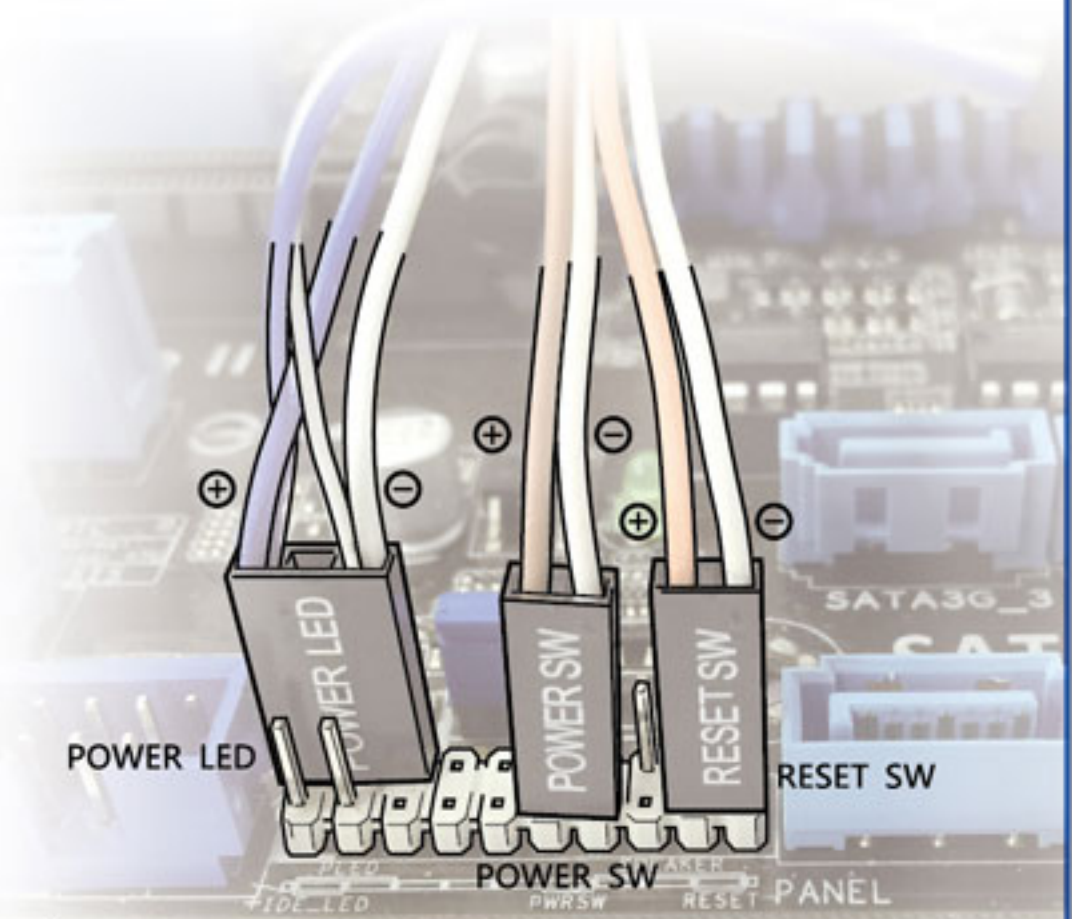
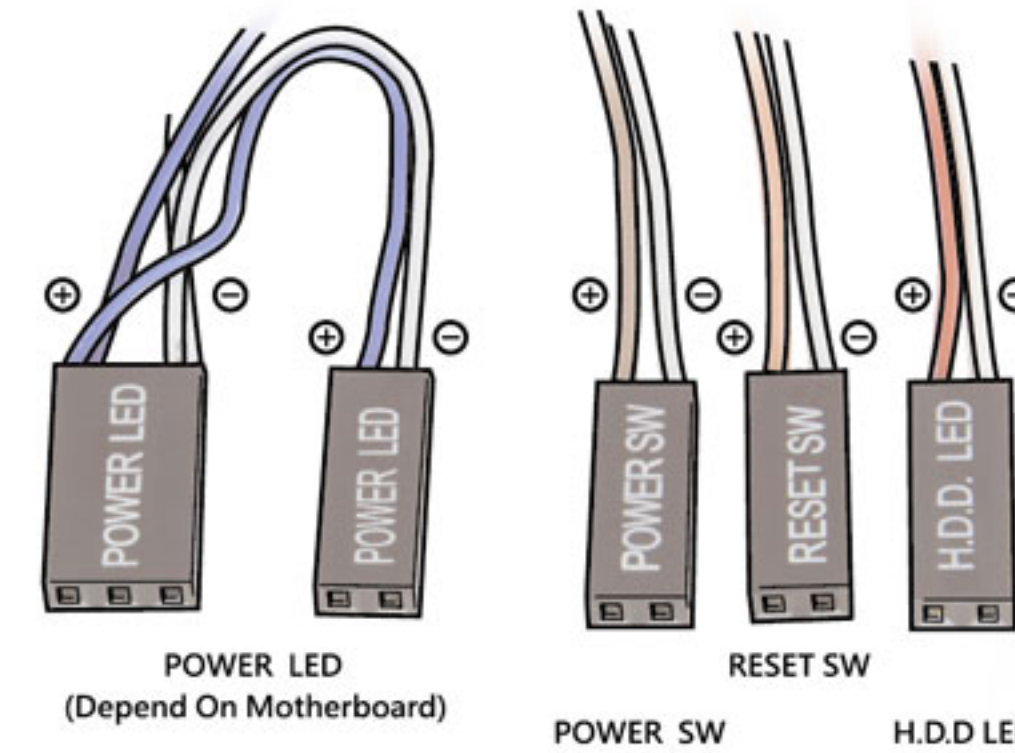
4. Expansion Card Installation

Parts Required: Screws,
Graphics Card Holder,
Graphics Card Holder Mylar



5. I/O Wires Installation

Switch/LED Connector

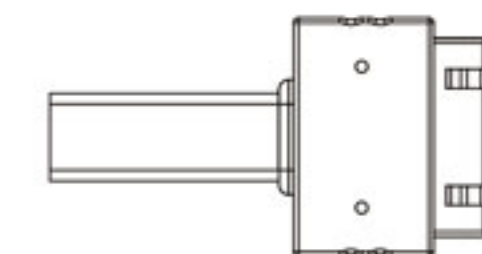


HD Audio Header

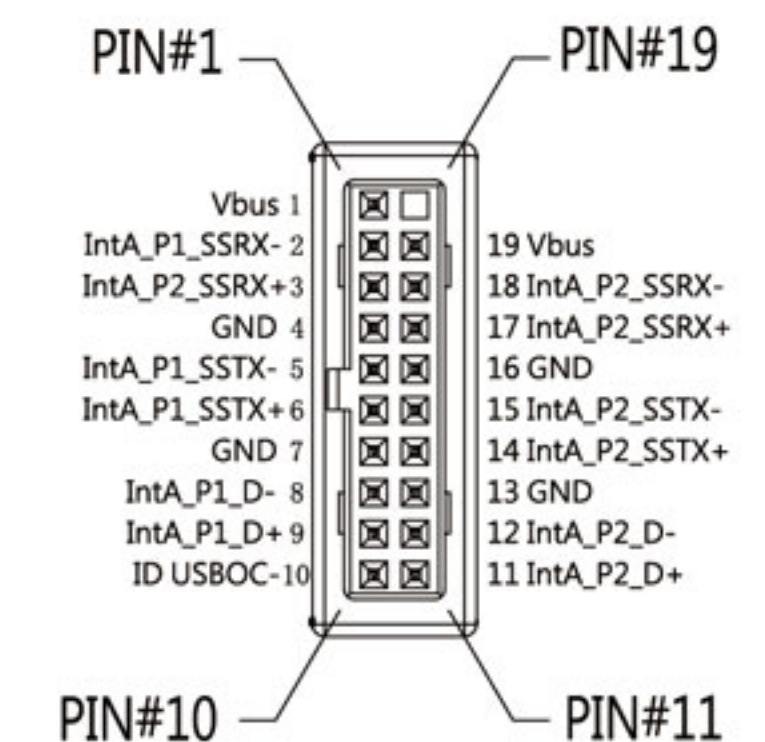
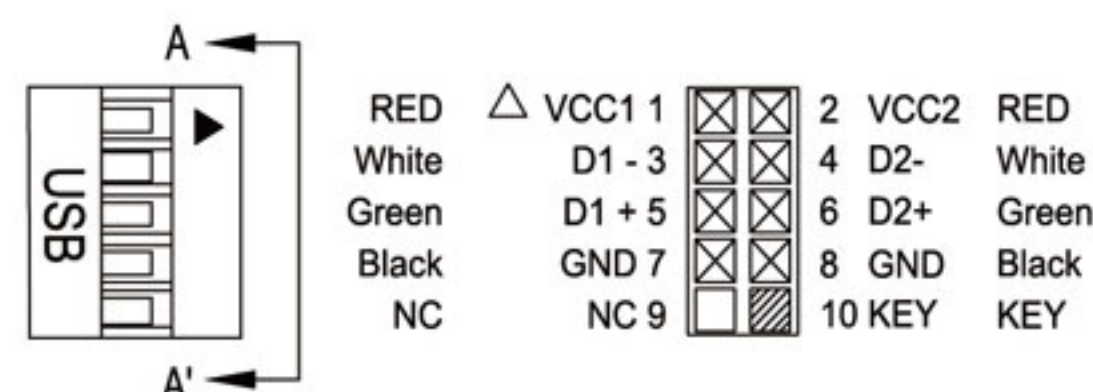
PORT2_L	BLUE	10	9	BROWN	SENSE2_R
SENSE_SEND	PURPLE	8	7	KEY	
PORT2_R	YELLOW	6	5	WHITE	SENSE1_R
PORT1_R	RED	4	3	ORANGE	PRESENCE#
PORT1_L	GREEN	2	1	BLACK	GND



USB3.0 Header



USB2.0 Header



Installation Guide

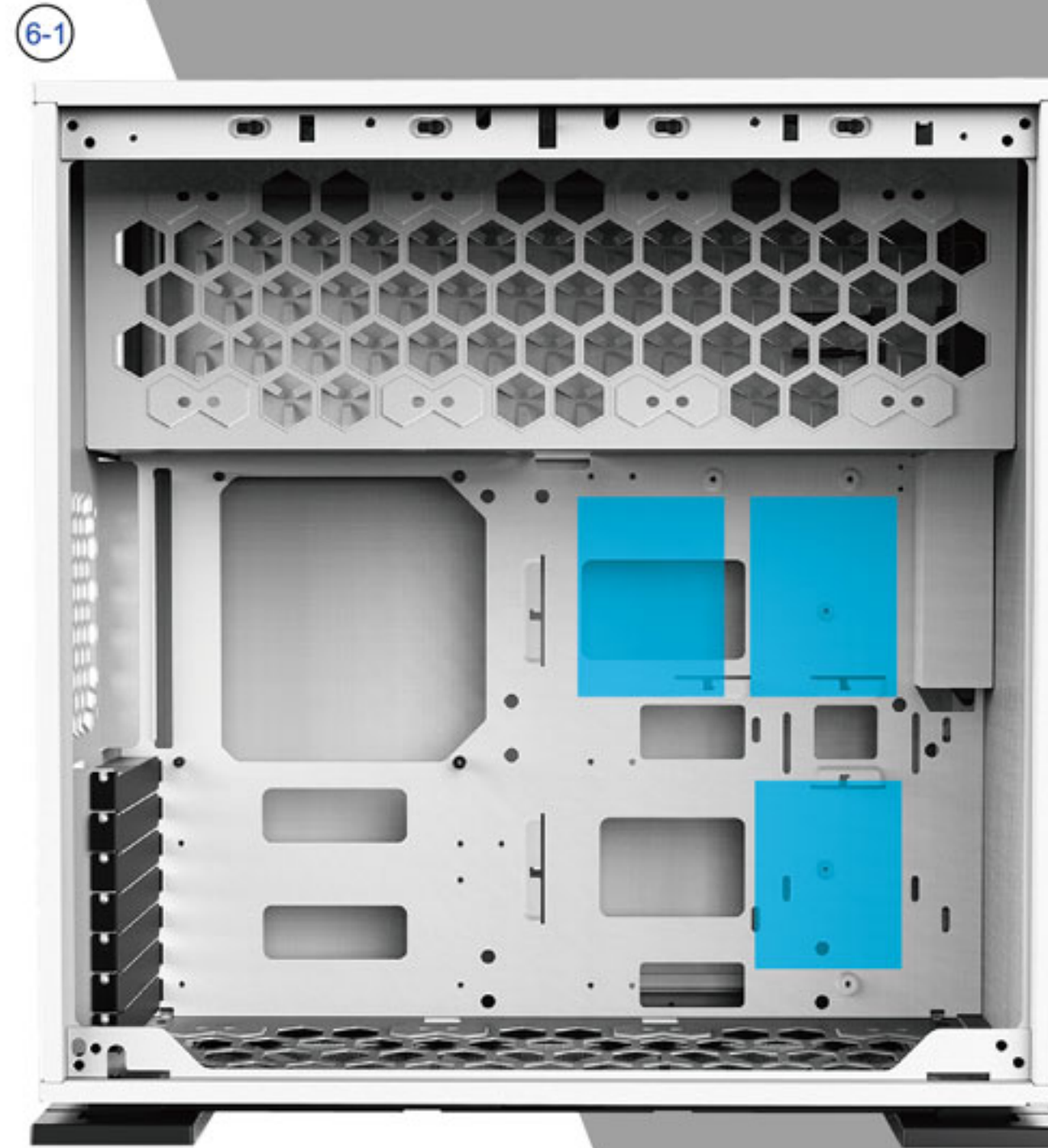
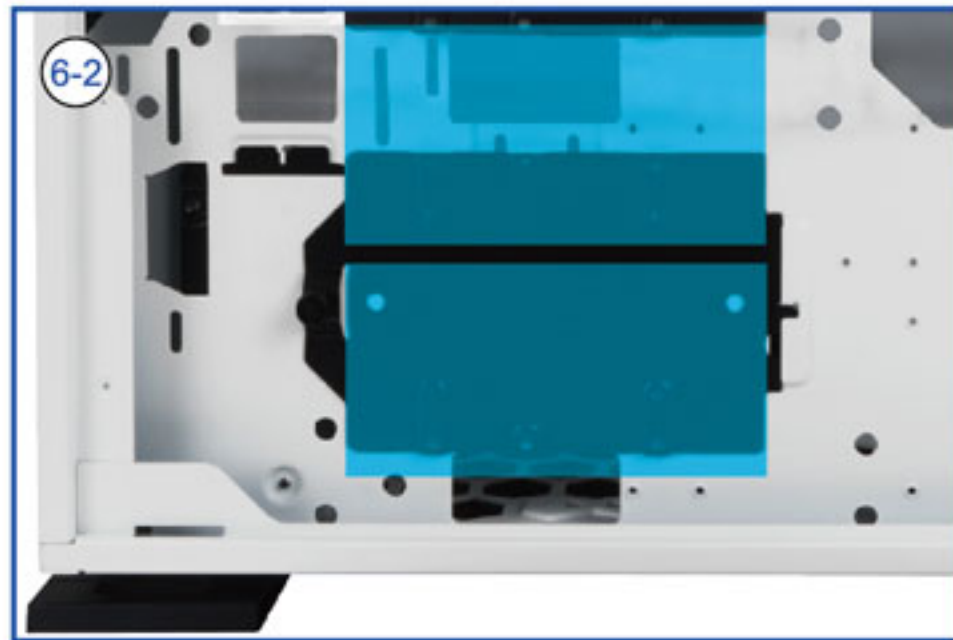
Please follow the related chapters to assemble

6-1. 2.5" Drive Bays Installation

Parts Required: 2.5" HDD Screws

6-2. 3.5" Drive Bays Installation

Parts Required: 3.5" HDD Screws



7. Fan / Liquid Cooling Radiator Installation

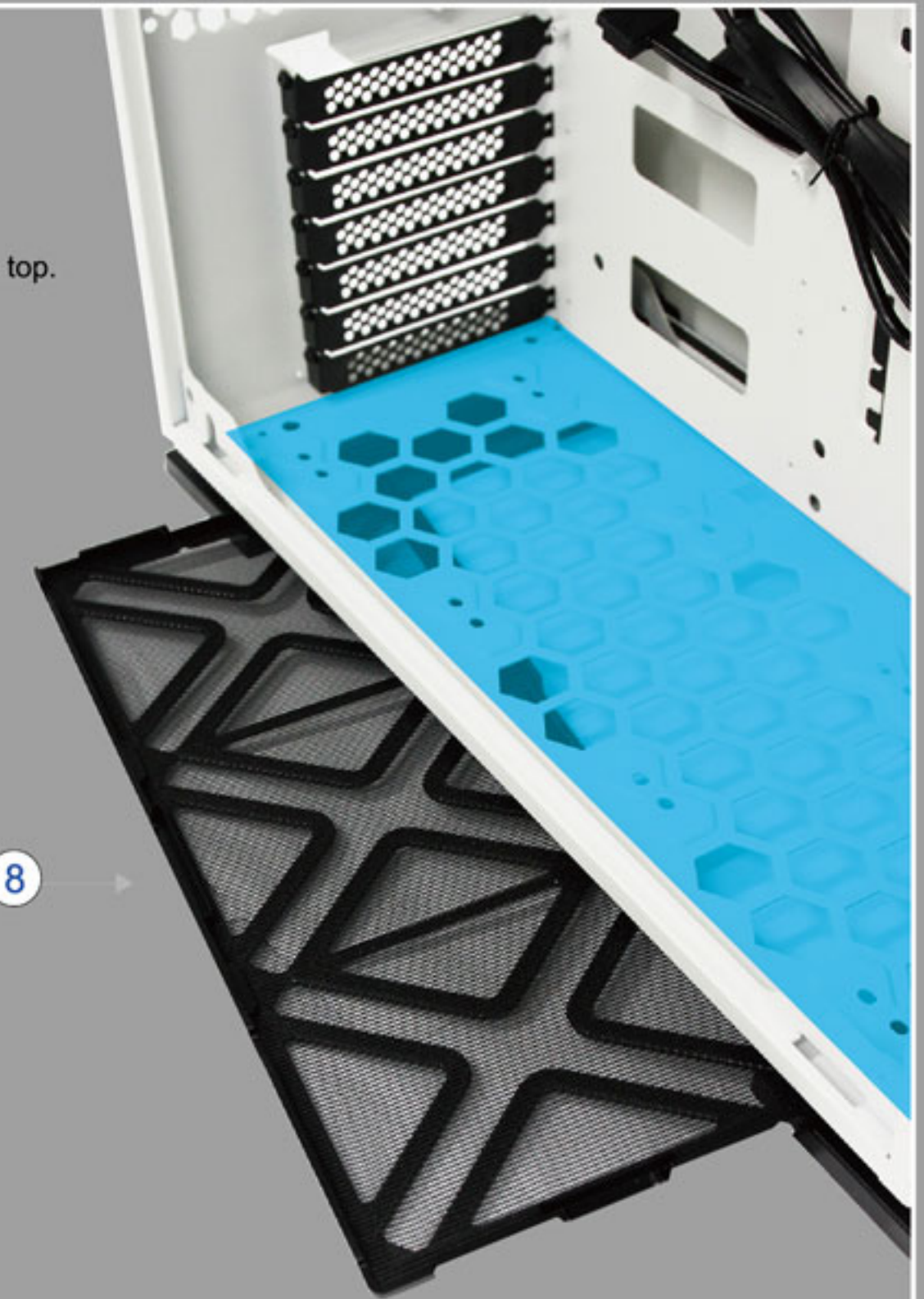
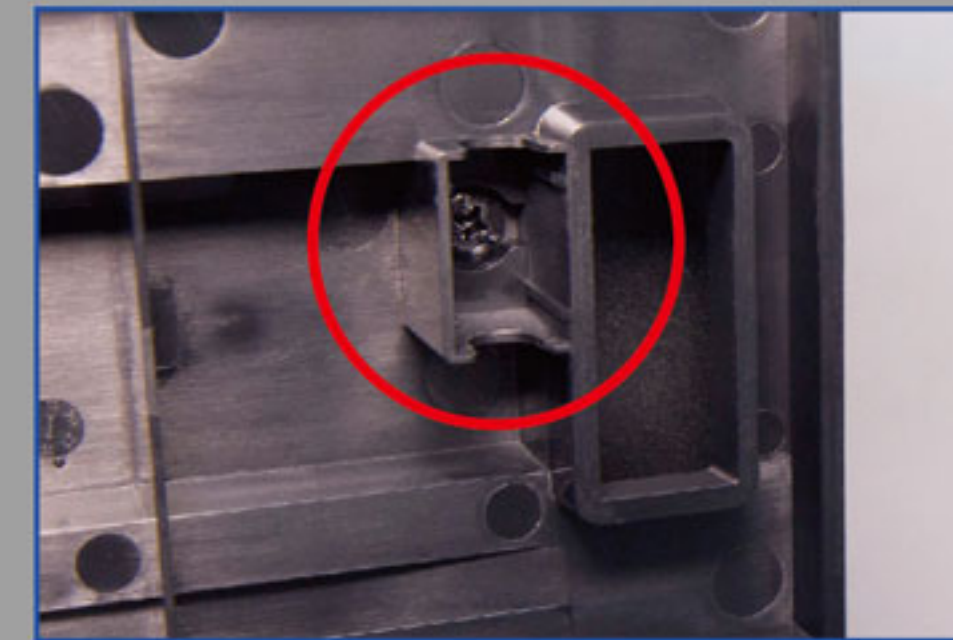
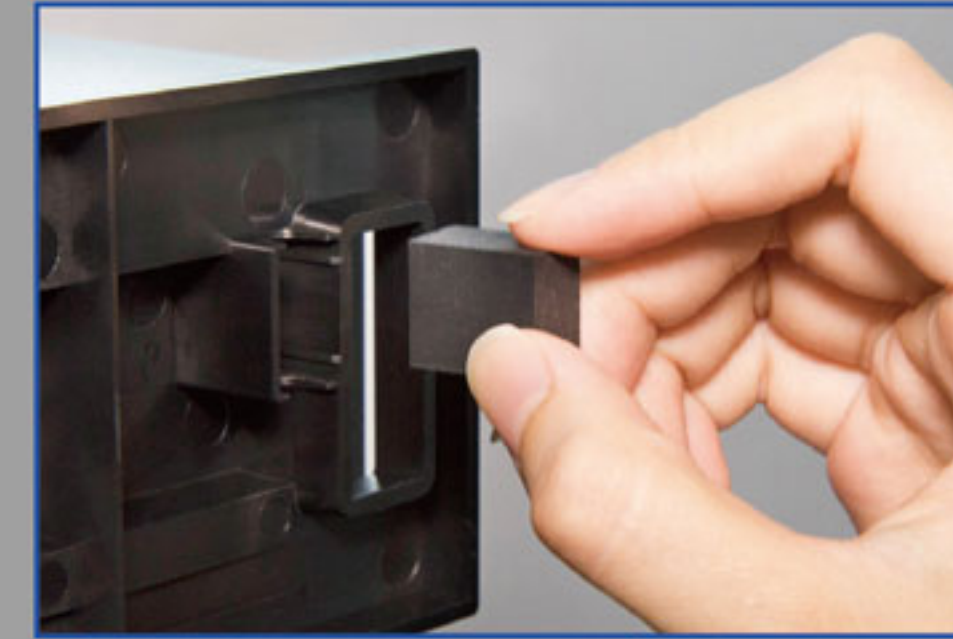
Parts Required: Fan Screws,
Water-cooling System Washer



8. Bottom Fan Installation

Parts Required: Fan Screw

*Please remove the rubber foot stands, and then loosen the screws on top.



9. Completing Installation

Parts Required: Cable Ties



If your motherboard support the RGB luminous effect, please follow the direction of sign and insert RGB-strip into the 4-pin RGB-strip header directly on the motherboard.

若您的主機板有支援RGB燈光輸出功能, 請依照箭頭方向將RGB燈條插入位於主機板4針腳的RGB燈條插座即可。

若您的主板有支持RGB灯光输出功能, 请依照箭头方向将RGB灯条插入位于主板4针脚的RGB灯条插座即可。

Si la placa base admite el efecto luminoso RGB, siga la dirección del símbolo e inserte el conector RGB en la base de conexiones RGB de 4 contactos directamente en la placa base.

Verbinden Sie den 4-Pin-RGB-Anschluss gemäß der Anleitung mit dem Mainboard.

Si votre carte-mère supporte l'effet lumineux RVB, veuillez suivre la direction du signe et insérer le connecteur RVB dans la tête RVB 4 broches directement sur la carte-mère.

Se la vostra scheda madre supporta gli effetti luminosi RGB, fare attenzione alla direzione segnata e inserire direttamente il connettore RGB sul header di 4-pin che si trova sulla scheda madre.

Ana kartınız RGB ışıldama efektini destekliyorsa, lütfen işaretin yönünü izleyerek RGB bağlayıcıyı doğrudan ana karttaki 4 pimli RGB bağlantısına takın.

Если ваша материнская плата поддерживает RGB-эффект, следуйте указаниям знака и вставьте соединитель RGB в 4-контактный разъем RGB непосредственно на материнской плате.

お使いのマザーボードにRGB LED Strip用4ピンコネクタがある場合はRGB LED Stripが接続できます。RGB LED Stripケーブル先の4ピンコネクタの矢印があるピンが、マザーボードの4ピンコネクタの12Vに繋がるよう向きを確認して接続してください。

마더보드가 RGB 발광 효과를 지원하는 경우, 표지판에 나타난 방향을 따라 마더보드의 4 핀 RGB 헤더 상에 RGB 커넥터를 직접 삽입 설치해 주십시오.

